

## **Quddiem I-Arbitru ghas-Servizzi Finanzjarji**

**Kaz Nru. 042/2022**

**ZM ('I-ilmentatur')**

**vs**

**MPM Capital Investments Limited  
(C 46783) ('il-provditur tas-servizz' jew  
'MPM')**

### **Seduta tal-21 ta' Lulju 2023**

**L-Arbitru,**

**Ra I-ilment,** fejn I-ilmentatur allega li I-provditur tas-servizz ma tahx lura I-flus fuq I-investimenti li huwa kien ghamel mieghu, minkejja r-rikjesti tal-ilmentatur biex dawn jinghataw lura lilu, u minkejja li I-ilmentatur kien allegatament imwieghed diversi drabi minn MPM li kien ser jiehu flusu lura.

L-ilmentatur spjega li huwa kien ghamel zewg investimenti ma' MPM, wiehed fil-4 ta' Novembru 2010, fejn investa s-somma ta' €5,984 gewwa *I-EFG Hellas Funding Ltd 6% Perp*, u iehor fit-13 ta' Lulju 2012, fejn investa s-somma ta' €5,343 gewwa *SNS Bank 11.25% Perp*.<sup>1</sup>

Wara xi zmien li saru dawn I-investimenti huwa talab biex jiehu I-flus investiti lura, izda gie nfurmat minn MPM li dan ma kienx possibli minnufih. L-ilmentatur spjega li I-provditur tas-servizz infurmah li I-kapital, flimkien mal-imghax dovut, gew mizmuma, però, huma accertawh li I-affarijiet kienu ser jitrangaw u li b'mod jew iehor il-provditur tas-servizz kien ser jissielet biex jirkupra I-investiment.

---

<sup>1</sup> Pagna (P.) 4, 12 u 13

L-ilmentatur stqarr li wara diversi snin jistenna u diversi weghdiet li dalwaqt kien ser jiehu flusu, huwa kiteb lil MPM b'mod formali fis-26 ta' Frar 2021,<sup>2</sup> rigward l-investimenti in kwistjoni. F'din il-komunikazzjoni huwa talab kopja ta' dokumentazzjoni rigward l-investimenti tieghu biex jifhem ir-raguni ghaliex huwa kien qiegħed jigi michud li jigbor flusu lura mingħand MPM, u dan minkejja li hu kien imwiegħed li f'Novembru tas-sena 2020, seta' jigbor il-flus investiti ma' MPM izda minflok gie mhedded li ser jehel certu multi.<sup>3</sup>

Gie spjegat li l-provdit tur tas-servizz qabbad lil Stephen Paris biex jagħmel kuntatt mieghu biex jikkonvincipi jittraferixxi l-kont li kellu ma' MPM għal *APS Bank*. L-ilmentatur spjega li huwa kien anke kkuntattja, tkellem u Itaqqa' ma' ufficjali tal-Awtorità tas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta ('MFSA') rigward is-sitwazzjoni tieghu fejn gie izda nfurmat li l-MFSA ma setgħetx tintervjeni.

Gie sottomess li l-provdit tur tas-servizz naqsu peress li minkejja li kien wieghedu diversi drabi li kien ser jiehu flusu lura, l-ilmentatur baqa' ma rceviex flusu.

L-ilmentatur spjega wkoll li għal dawn l-ahhar seba' snin il-provdit tur tas-servizz għamel referenza għal diversi istituzzjonijiet, fosthom, il-gvern, il-qorti u l-kumpaniji izda baqa' ma rritornax lura l-flus li kien investa.

Huwa sahaq li l-provdit tur tas-servizz kien fl-ahhar qallu li s-sentenza mill-qorti kienet inqatghet u li l-flus kellu jircevhom (fi Frar tas-sena 2022).<sup>4</sup> Huwa spjega li, però, irrizulta li flok ha flusu lura, huwa gie mhedded li ser jehel multa ta' €25 kuljum jekk ma jagħmilx trasferiment tal-kont tieghu mingħand MPM għal għand l-APS Bank. Huwa spjega li l-APS Bank izda għamilha cara li ma jista jerfa' ebda forma ta' responsabbilità għal dawn l-investimenti.

Bħala rimedju, l-ilmentatur talab li jircievi lura s-somma tal-flus investita fl-investimenti msemmija inkluz, l-imghax dovut.

### Ra r-risposta tal-provdit tur tas-servizz li fl-essenza tagħha tħid:<sup>5</sup>

---

<sup>2</sup> Pagna (P.) 7

<sup>3</sup> P. 4 u 7

<sup>4</sup> Fil-formola tal-ilment mibghuta lill-Ufficju tal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji ('l-Ufficju'), li giet iffirmata mill-ilmentatur fis-16 ta' Marzu 2022 (u li l-Ufficju rcieva fit-12 t'April 2022), l-ilmentatur kiteb li 'F'dawn l-ahhar xħur il-provdit qal li is-sentenza mill-qorti kienet inqatghet u l-flus kelli nircevhom ix-xahar li ghadda' (P. 4).

<sup>5</sup> P. 24-28

1. Illi l-ilmentatur fetah kont ma' MPM fid-9 t'Awwissu 2010 wara li kien ikkuntattja lil MPM huwa stess u talab li jinvesti fi prodotti riskjuzi peress li kellu attitudni aggressiva ghal riskju. Huwa naqas milli jinforma b'dan fil-ilment tieghu.
2. MPM spjega li f'Settembru 2010, l-ilmentatur investa fil-prodott bl-isem ta' *Erste Finance 5.25% Perp*; f'Novembru 2010 investa fil-*EFG Hellas Funding 6% Perp*; f'Settembru 2011 investa fil-*Barclays Bank 4.75% Perp*; f'Lulju 2012 investa fil-prodott bl-isem ta' *SNS Bank 11.25% Perp*.
3. Meta biegh il-*Barclays Bank 4.75% Perp* f'Ottubru 2012, l-ilmentatur ghamel gwadann finanzjarju (imghaxijiet u qligh fuq il-prezz) ta' Euro 2,191.34 (qligh ta' 43% f'sena wahda biss).
4. Fi Frar tas-sena 2013, il-Gvern tal-Olanda habbar li kien qed jiehu bhala '*expropriation*' l-investimenti li kien hemm fil-prodotti relatati mal-*SNS Bank*. Il-Gvern Olandiz qal li l-valur ta' dawn il-prodotti ivvalutahom bhala zero hekk kif indikat f'Anness B tar-risposta tal-provditur tas-servizz.<sup>6</sup>

Kull operatur finanzjarju li kellu konnessjoni ma' dawn l-investimenti kella d-dritt li jressaq l-oggezzjoni tieghu fi zmien ghaxart ijiem. MPM infurmat b'dan kollu mill-ewwel lill-klijenti kollha tagħha, inkluz, l-ilmentatur. Wara li rceviet direttiva mill-klijenti tagħha, inkluz, mingħand l-ilmentatur, MPM ressqet oggezzjoni formali fid-9 ta' Frar 2013, fil-Qrati Olandizi (hekk kif ipprezentat f'Anness C tar-risposta tagħha).<sup>7</sup>

MPM spjegat li dan l-appell gie milqugh mill-Qorti Olandiza, u fil-25 ta' Frar 2013, il-Qorti ippubblikat lista tal-persuni u entitajiet kollha li tagħhom kien intlaqa' l-appell (hekk kif ipprezentat f'Anness D tar-risposta).<sup>8</sup>

L-ilmentatur kien gie infurmat mill-ewwel b'din id-deċizjoni tal-Qorti tal-Appell Olandiza.

---

<sup>6</sup> P. 30

<sup>7</sup> P. 33

<sup>8</sup> P. 35-50

Fl-istess perjodu, MPM appuntat ditta legali prestigjuza Olandiza, *Hocker Advocaten*, biex tirrapprezenta l-interessi tal-klijenti tagħha, inkluz, tal-ilmentatur.

Fis-26 ta' Lulju 2013, l-ilmentatur hallas is-somma ta' Euro 70 bhala parti minn sehemu ta' dawn l-ispejjez legali (Anness E).<sup>9</sup> Dan ifisser li l-ilmentatur mhux sempliciment kien konxju tas-sitwazzjoni rigward l-investiment tieghu fl-SNS Bank fis-sena 2013, talli sahansitra hallas lill-istess konsulenti legali f'Lulju 2013. MPM issottomettiet li din hija prova konkreta li l-ilmentatur mhux vera li sar konxju ta' din is-sitwazzjoni fi Frar 2021, imma kien ilu konxju (u, fil-fatt, sahansitra għamel pagamenti) sa mis-sena 2013.

5. Fil-perjodu ta' bejn Lulju 2012 u Frar 2013, l-ilmentatur kien dahhal Euro 787.50 f'imghaxijiet minn dan l-investiment fl-SNS Bank.
6. F'Gunju 2013, l-EFG Hellas Funding habbret li l-maggioranza assoluta tal-investituri fil-prodott *EFG Hellas Funding 6% Perp* kienu accettaw li jikkonvertu l-investiment tagħħhom f'ishma tal-kumpanija (hekk kif indikat f'Anness F ipprezentat mal-risposta).<sup>10</sup> L-ilmentatur, flimkien mal-klijenti kollha milquta, gie infurmat immedjatamente f'Gunju 2013. Dan ukoll ifisser li b'mod immedjat kienu ser jieqfu jithallsu l-imghaxijiet fuq dan l-investiment. L-ilmentatur kien gie nfurmat dwar dan ukoll f'Gunju 2013.
7. Bejn Novembru 2010 u Gunju 2013, l-ilmentatur kien dahhal Euro 1,350 f'imghaxijiet mill-investiment *EFG Hellas Funding (Eurobank)*.
8. F'Novembru 2013, l-ilmentatur biegh l-investiment f'Erste Finance 5.25% Perp. fejn minn fuq dan l-investiment huwa għamel gwadann finanzjarju (imghaxijiet u qligh fuq il-prezz) ta' Euro 2,264.72.
9. MPM spjegat li dan ifisser li wara Novembru 2013, l-ilmentatur kien fadallu biss investimenti fl-SNS Bank u Eurobank. Dan ifisser ukoll li l-laqghat u t-telefonati frekwenti li kien jagħmel l-ilmentatur kien dejjem relatati dwar dawn iz-zewg investimenti **biss**.

---

<sup>9</sup> P. 52

<sup>10</sup> P. 54

MPM ghalhekk staqsa kif jista' l-ilmentatur jallega li sar jaf b'din is-sitwazzjoni tal-investimenti tieghu fi Frar 2021 meta huwa stess fl-istess ilment ikkonferma li kien jinghata l-informazzjoni kollha mehtiega, inkluz, l-andament tal-proceduri li kienu nfethu mill-*bondholders* fil-Qorti Olandiza ghal aktar minn seba' snin.

10. Il-provditur tas-servizz sahaq li dan ifisser ukoll li l-ilment mal-Arbitru, li dahal f'April 2022, relatat ma' dawn iz-zewg investimenti, sar wara li l-ilmentatur kienu ilu mgharraf u sahansitra hallas ghal servizzi legali relatati ma' dawn l-istess investimenti ghal aktar minn tmien snin u nofs (fis-sena 2013). F'dan il-perjodu, l-ilmentatur kien konxju li mhux qed jircievi imghaxijiet fuq dawn l-investimenti. Dan apparti l-fatt li l-ilment dahal madwar tħax-il sena wara li nxtara l-EFG Hellas u madwar ghaxar snin wara li nxtara l-SNS.
11. MPM qatt ma rceviet xi ilment mingħand l-ilmentatur dwar l-investimenti tieghu qabel is-sena 2021.

Madankollu, mis-sena 2013 sa meta l-kumpanija waqfet toffri s-servizzi tagħha, MPM kellha bosta laqghat mal-ilmentatur, kif ukoll telefonati. Il-kumpanija kienet tircievi medja ta' telefonata kull xahrejn mingħand l-ilmentatur, kif ukoll kienu jsiru medja ta' zewg jew tliet laqghat kull sena fl-ufficċju ta' MPM. F'dawn il-laqghat kienu jigu diskussi l-izviluppi relatati ma' dawn iz-zewg investimenti li kellu l-ilmentatur.

Fil-laqghat kien jingħata rendikont tal-investimenti, inkluz, *transaction history* u *portfolio valuation*. Għaldaqstant, l-ilmentatur kien jigi pprovdut informazzjoni kemm orali kif ukoll bil-miktub fuq l-investimenti u l-andament tagħhom.

#### *Spjega dwar tmiem tar-relazzjoni bejn l-ilmentatur u l-MPM*

12. MPM spjegat li fil-bidu tas-sena 2020, hija ddecidiet li tieqaf toffri servizzi ta' investiment u nfurmat lill-Awtoritajiet b'dan. Fit-2 t'April 2020, MPM bagħtiet ittra lill-ilmentatur u lil klijenti ohra biex tinformahom dwar dan u biex tigwidahom sabiex jittrasferixxu l-assi tagħhom ma' operaturi ohra bla hlas.

Gie spjegat ukoll li wara li l-klijenti mexxew l-investimenti taghhom ma' kumpaniji ohra, hliest ghal numru zghir hafna, l-MFSA appuntat lil Steve Paris sabiex jagħmel kuntatt ma' dawn il-ftit individwi li kien għad fadal, inkluż, l-ilmentatur, biex imexxu l-investimenti tagħhom ma' haddiehor. Għal dan is-servizz, il-kumpanija hallset lill-MFSA is-somma ta' Euro 8,000.

F'dan il-perjodu, Steve Paris ikkomunika diversi drabi, kemm bil-miktub kif ukoll bit-telefon, mal-ilmentatur. Fid-dokument anness mal-ilment giet ipprezentata wahda mill-ittri li kienu ntbagħtu lill-ilmentatur. F'din l-ittra Steve Paris wissa lill-ilmentatur li:<sup>11</sup>

*'Jekk it-tali azzjoni ma tkunx ittieħdet, il-Kumpanija, bil-kunsens tal-MFSA, ikollha bzonn tiehu l-azzjoni mehtiega biex tissodisfa x-xewqat tal-MFSA, jigifieri biex il-Kumpanija ittemm ir-relazzjoni tagħha mal-klijenti tagħha'.*

13. MPM sahqet li l-ilmentatur kien informa lil Steve Paris li hu kien ser jiftah kont mal-APS *Bank* u kien ser imexxi l-investimenti tieghu magħhom. Sahansitra l-ilmentatur għamel laqgħa mal-APS *Bank* u dawn lestew il-karti kollha relatati mat-trasferiment. Uffijali tal-APS *Bank* kienu kkuntattjaw lil MPM fejn infurmawha li l-karti tal-ilmentatur kienu lesti, izda, però, huwa kien baqa' ma marx jiffirmahom. Għaldaqstant, il-process tat-trasferiment tieghu ma setax jigi konkluz.
14. MPM spjegat li f'dan l-istadju, u peress li kien għad fadal biss l-ilmentatur bhala klijent tal-kumpanija, u li allura MPM kellha l-obbligu tibqa' thallas spejjez operattivi ohra, inkluż, spejjez relatati ma' banek u spejjez regolatorji, l-MFSA approvat l-introduzzjoni ta' mizata sabiex jigu koperti parti zghira minn dawn l-ispejjez.

MPM u r-rappresentant tal-MFSA, Steve Paris, bagħtu ittra lill-ilmentatur fl-1 t'Ottubru 2020 biex jinfurmawh li b'effett mill-1 ta' Novembru 2020, kienet ser tidhol fis-sehh din il-mizata. Dan ifisser li l-ilmentatur gie nfurmat bil-miktub xahar qabel ma gew fis-sehh il-mizati l-għoddha.

15. Wara disa' xhur fejn l-ilmentatur baqa' ma mexxiex l-investimenti tieghu ma' haddiehor, għal ragunijiet li jaħfom hu biss, minkejja l-insistenza ta'

---

<sup>11</sup> P. 17

Steve Paris u tal-MFSA, l-ilmentatur gie mgharraf li sas-16 ta' Dicembru 2020, hu kelli jhallas is-somma ta' Euro 1,220 li kienet pendent fuq il-kont tieghu. Fin-nuqqas ta' dan, l-MPM kellha d-dritt li tiddisponi mill-assi tieghu biex tkopri din is-somma.

Steve Paris u l-MFSA tkellmu diversi drabi mal-ilmentatur biex jirregola ruhu, però, ghal raguni li jaf hu biss, hu baqa' jinjora lil kulhadd, inkluz, lill-MFSA.

Galadarba din is-sitwazzjoni komplet tipperisti, MPM, bl-approvazzjoni ta' Steve Paris u l-MFSA ma kellha l-ebda triq ohra hlied li tnaqqas l-assi li kelli l-ilmentatur mid-debitura li hu kelli. Peress li l-valur tal-assi kien inqas mid-debitura, l-ilmentatur baqa' u ghadu debitur tal-kumpanija sal-llum. Dan ikkonfermah l-ilmentatur stess fid-dokument intitolat *Investment Portfolio Valuation* li pprezenta hu stess mal-ilment tieghu.

MPM issottomettiet li huwa l-ilmentatur li għandu jagħti lil MPM, u mhux bil-kontra.

Il-provditur tas-servizz għamel referenza ukoll għal theddid li sar mill-ilmentatur lil wieħed mid-diretturi ta' MPM, liema tali theddida kienet infurmata biha l-MFSA u giet ipprezentata mar-risposta bhala Anness (G).<sup>12</sup>

#### *Sottommissjonijiet dwar id-dekadenza tal-kaz*

16. MPM spjegat li l-ilmentatur dahhal l-ilment mal-Arbitru fit-12 t'April 2022. Hu kien ilu li sar jaf sa mis-sena 2013 b'ahbarijiet relatati maz-zewg investimenti li semma, cioè, disa' snin qabel ma għamel l-ilment.

F'Lulju 2013, kien sahansitra hallas spejjeż legali rigward wieħed minn dawn iz-zewg investimenti. Fl-istess sena kien ukoll gie konxju u nfurmat li twaqqfu l-imghaxijiet relatati ma' dawn l-investimenti. L-ilmentatur qatt ma lmenta ghalfejn kienu twaqqfu dawn l-imghaxijiet peress li kien konxju tas-sitwazzjoni li kienet zviluppat fl-investimenti li hu kelli.

17. MPM għamlet referenza għal Artikolu 21(1)(b) tal-Kap. 555 tal-Ligijiet ta' Malta fejn issottomettiet li skont dan l-Artikolu, li dahal fis-sehh fit-18

---

<sup>12</sup> P. 62

t'April 2016, l-ilment seta' jitressaq sa mhux aktar tard mit-18 t'April 2018. MPM ghalhekk issottomettiet li l-ilment tal-ilmentatur dahal erba' snin wara l-perjodu permissibli minn din il-ligi. Ghaldaqstant sahget li dan l-ilment għandu jigi rrifjutat abbazi ta' din id-dekadenza.

18. MPM għamlet ukoll referenza għal Artikolu 21(1)(c) tal-Kap. 555 fejn sahget li anke f'din l-eventwalità, l-ilment għandu jigi rrifjutat. Gie sottomess li l-ilmentatur kien gie konxju bl-ahbarijiet fuq l-SNS Bank sa mill-1 ta' Frar 2013. F'Lulju 2013, sahansitra hallas għal servizzi legali rigward dan l-istess kaz. Għaldaqstant, l-ilmentatur kellu cans iressaq l-ilment bil-miktub ma' MPM sa mhux aktar tard mill-1 ta' Frar 2015. Dan hu ma għamlux.

MPM issottomettiet li huwa ppruvat li l-ahbarijiet relatati mal-investiment *EFG Hellas Funding* kienu hargu f'Gunju 2013. L-ilmentatur kien infurmat dwar dan immedjatament. Fil-fatt, l-ilmentatur ma rceviex l-imghax li kien imiss li jithallas fid-9 ta' Lulju 2013, peress li kien ihallas l-imghax kull tliet xhur. Dan ifisser li l-ilmentatur kien zgur konxju bl-ahhar zviluppi fuq dan l-investiment sa minn tal-anqas Lulju 2013. Dan hu m'għamlux.

Hawnhekk il-provditħur tas-servizz għamel referenza wkoll għad-deċiżjoni tal-Arbitru fil-Kaz 101/2019 dwar Artikolu 21(1)(b) fejn fosthom kien qal li

*'... The Arbitrator is prohibited by law to take cognizance of complaints which are filed beyond the date of 18 April 2018 if the conduct complained of took place before the coming into force of the Act'.<sup>13</sup>*

19. MPM għalhekk talbet li l-ilment tal-ilmentatur għandu jigi michud bl-ispejjez legali jithallsu minnu.

## Sema' lill-partijiet

### Ra l-atti kollha tal-kaz

---

<sup>13</sup> P. 28

## Jikkonsidra:

### ***Eccezzjonijiet Preliminari***

L-ewwel eccezzjoni maghmula mill-provdit tur tas-servizz hija fis-sens li l-Arbitru m'ghandux gurisdizzjoni jisma' dan l-ilment ghaliex skont MPM l-ilment mal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji (li sar mill-ilmentatur f'April 2022), kellu jitressaq sa mhux aktar tard mit-18 t'April 2018 *ai termini ta'* Artikolu 21(1)(b) tal-Kap. 555 tal-Ligijiet ta' Malta ('l-Att').

Artikolu 21(1)(b) tal-Att jiprovo li:

*'Arbitru għandu jkollu l-kompetenza li jisma' lmenti skont il-funzjonijiet tiegħu taht l-artikolu 19(1) fir-rigward tal-imgiba ta' provditur tas-servizz finanzjarju li tkun seħħet fl-ewwel ta' Mejju 2004 jew wara:*

*Izda l-ment dwar imgiba li tkun seħhet qabel id-dħul fis-sehh ta' dan l-Att għandu jsir lill-Arbitru sa mhux aktar tard minn sentejn minn meta dan il-paragrafu jidhol fis-sehh.*

Hekk kif indikat f'diversi decizjonijiet precedenti mahruga mill-Ufficcju tal-Arbitru, il-ligi ma tirreferix għad-data ta' meta t-tranzazzjoni seħhet izda tirreferi għad-data ta' meta l-imgiba li jkun qed isir ilment fuqha tkun seħhet.<sup>14</sup>

Għalhekk l-Arbitru għandu jara' jekk l-imgiba li dwarha l-ilmentatur qiegħed jilmenta seħħitx qabel it-18 t'April 2016, meta l-Att dahal fis-sehh, skont il-fatti u c-cirkostanzi tal-kaz.

Fil-kaz ta' prodott ta' investiment, l-imgiba tal-provdit tur tas-servizz ma tistax tigi determinata mid-data tat-tranzazzjoni, u hija għal din ir-raguni li l-legizlatur mar lil hinn minn din id-data u saret enfasi minflok fuq id-data ta' meta l-imgiba seħhet.

Huwa nnotat li l-investiment fl-EFG Hellas Funding Ltd 6% Perp sar fl-4 ta' Novembru 2010,<sup>15</sup> liema investiment eventwalment nqaleb f'ishma tal-Eurobank Ergasias SA wara l-offerta ta' Gunju 2013,<sup>16</sup> filwaqt li l-investiment l-ieħor gewwa l-SNS Bank 11.25% Perp, sar fit-13 ta' Lulju 2012. Ghalkemm iz-

<sup>14</sup> Ezempju – Kaz 028/2018

<sup>15</sup> P. 51

<sup>16</sup> P. 54

zewg investimenti, li huma s-suggett ta' dan l-ilment, it-tnejn saru qabel id-dhul fis-sehh tal-Att, l-investimenti izda kien għadhom jezistu fil-kont tal-ilmentatur ma' MPM sew wara d-data li l-Att gie fis-sehh. Dan hekk kif ikkonfermat kemm fir-risposta tal-provdit ur tas-servizz stess,<sup>17</sup> l-ittra ta' MPM lill-ilmentatur datata 17 ta' Awwissu 2020,<sup>18</sup> kif ukoll l-'Investment Portfolio Valuation as at 16 December 2020' mahruga minn MPM.<sup>19</sup>

L-Arbitru jinnota wkoll li n-nuqqas principali li gie allegat mill-ilmentatur fuq l-imgiba tal-provdit ur tas-servizz tinvolvi l-allegazzjoni li MPM kien ilu għal 'diversi snin' jagħti 'diversi weghdiet li dalwaqt kont ser niehu l-flus', u li '... anke jekk imwiegħed diversi drabi li kont ser niehu flusi lura, baqghu sal-gurnata tal-lum ma ntraddewx lura'.<sup>20</sup>

Fl-ilment tieghu mal-Ufficċju tal-Arbitru ffirmat f'Marzu 2022, huwa indika li 'F'dawn l-ahhar xhur il-provdit qal li s-sentenza mill-qorti kienet inqatghet u l-flus kelli nircevhom ix-xahar li ghadda', jigifieri, fi Frar 2022.<sup>21</sup>

Anke fl-ilment formali li l-ilmentatur għamel ma' MPM fis-26 ta' Frar 2021, huwa sahaq li ghalkemm 'kont imwiegħed li f'Novembru ta' 2020 stajt nigbor il-flus' mill-investimenti, huwa qal li 'minflok gejt mhedded li ser nehel il-multi'.<sup>22</sup>

L-Arbitru jinnota wkoll li l-kont li kellu l-ilmentatur mal-provdit ur tas-servizz gie tterminat minn MPM f'Dicembru 2020, wara li l-ilmentatur '*... failed to settle the overdue balance ... also failed to reply to the company's communications by the mentioned deadlines*', hekk kif specifikat fl-ittra datata 26 ta' Marzu 2021, mahruga minn MPM lill-ilmentatur.

Dan wara ittri ohra li ntbagħtu lill-ilmentatur bħall-ittra tal-1 t'Ottubru 2020 rigward l-introduzzjoni tal-mizata ta' Euro 25 kuljum fuq il-kont tieghu,<sup>23</sup> kif ukoll f'Novembru u Dicembru 2020 hekk kif imsemmi fl-ittra ta' Marzu 2021.<sup>24</sup>

---

<sup>17</sup> P. 26

<sup>18</sup> P. 10

<sup>19</sup> P. 11

<sup>20</sup> P. 4

<sup>21</sup> *Ibid.* - Enfasi mizjudha mill-Arbitru

<sup>22</sup> P. 7 - Enfasi mizjudha mill-Arbitru

<sup>23</sup> P. 8

<sup>24</sup> P. 9

Johrog ghalhekk car li l-ilment ikopri l-imgiba ta' MPM wara z-zmien imsemmi fl-Artikolu 21(1)(b), jigifieri, sew wara t-18 t'April 2016.

L-Arbitru jagħmel ukoll referenza għal Artikolu 21(1)(d) tal-Att li fic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz huwa meqjus li japplika ghall-kaz in kwistjoni. Artikolu 21(1)(d) jghid li:

*'Għall-fini ta' dan is-subartikolu, imgiba li tkompli fix-xorta għandha tigi prezunta li tkun seħħet fiz-zmien meta tkun waqfet, u imgiba li tkun tikkonsisti minn serje ta' atti jew ommissjonijiet għandha tigi prezunta li tkun seħħet meta l-ahhar minn dawk l-atti jew ommissjonijiet ikunu seħħu.'*

L-Arbitru għalhekk jichad l-ewwel eccezzjoni magħmula mill-provdit tas-servizz għar-ragunijiet imsemmija.

It-tieni eccezzjoni li tqajmet mill-provdit tas-servizz hija b'referenza għal Artikolu 21(1)(c) tal-Att. Dan l-artikolu jipprovdi li:

*'Arbitru għandu jkollu wkoll il-kompetenza li jisma' l-menti skont il-funzjonijiet tiegħu taht l-artikolu 19(1) fir-rigward tal-imgiba ta' provditur tas-servizz finanzjarju li tkun seħħet wara l-bidu fis-sehh ta' dan il-Att, jekk ilment jigi registrat bil-miktub mal-provdit tas-servizz finanzjarju mhux izjed tard minn sentejn wara l-gurnata li fiha l-persuna li tkun qed tagħmel l-ilment l-ewwel kellha konoxxenza tal-kwistjonijiet li l-mentat dwarhom.'*

Huwa meqjus li l-ilment in kwistjoni jinvolvi l-imgiba tal-provdit tas-servizz sa meta ingħalaqlu l-kont tiegħu ma' MPM f'Dicembru 2020, hekk kif digà msemmi fid-dettall hawn fuq.

Fil-formola tal-ilment tiegħu magħmula mal-Ufficcju tal-Arbitru, l-ilmentatur indika s-26 ta' Frar 2021 bhala d-data meta huwa nduna l-ewwel darba bil-kwistjonijiet li qed jilmenta dwarhom li, fil-fatt, din tirrifletti l-istess data ta' meta sar l-ilment formali mal-provdit tas-servizz. Ghalkemm l-Arbitru jqis li realistikament l-ilmentatur induna qabel din id-data bil-kwistjonijiet li qiegħed jilmenta dwarhom, izda, peress li l-ilment jinvolvi l-imgiba tal-provdit tas-servizz sakemm ingħalaq il-kont tal-ilmentatur f'Dicembru 2020 u giet itterminata r-relazzjoni ta' bejniethom, huwa għalhekk meqjus li l-ilment bil-miktub tal-ilmentatur ta' Frar 2021, ma giex irregistrat izjed tard minn sentejn għall-iskop ta' Artikolu 21(1)(c) tal-Att.

L-Arbitru ghalhekk qiegħed ukoll jichad it-tieni eccezzjoni preliminari magħmula mill-provdit u ser jiprocedi biex jikkunsidra l-merti tal-kaz.

### **Fil-Mertu**

**L-Arbitru jrid jiddeciedi dan il-kaz skont dak li, fil-fehma tieghu, huwa ekwu, gust u ragonevoli fic-cirkostanzi partikolari u merti sostantivi tal-kaz.<sup>25</sup>**

### **Kunsiderazzjonijiet**

L-Arbitru hawnhekk jibda billi josserva l-izviluppi li jikkoncernaw l-operat tal-kumpanija nnifisha, fejn MPM ddecidiet ‘*fil-bidu tas-sena 2020 ... li tieqaf toffri servizzi ta’ investimenti*’ u nfurmat lill-ilmentatur u klijenti ohra b’dan ‘*fit-2 t’April 2020*’.<sup>26</sup>

Matul il-proceduri tal-kaz gew ipprezentati whud min-notifikasi li ntbagħtu lill-ilmentatur f’dan ir-rigward, fosthom:

- I-ittra tas-17 t’Awwissu 2020 (li tagħmel referenza għal zewg ittri ta’ qabel tat-2 u 16 t’April 2020) rigward it-talba ta’ MPM biex l-ilmentatur jagħmel arrangament sabiex jittrasferixxi l-investimenti li kien għad fadallu ma’ MPM lil ‘*banek jew kumpaniji ohra li joffru l-istess servizz*';<sup>27</sup>
- I-ittra tat-28 ta’ Settembru 2020, mahruga lill-ilmentatur minn Stephen Paris fil-funzjoni tieghu bhala spettur mahtur mill-MFSA fejn, fosthom, spjega lill-ilmentatur li:<sup>28</sup>

*‘Bhala parti mill-process li jtemm in-negożju, huwa importanti li l-Kumpanija ma tibqax tagħixxi f’ismek bhala konsulent dwar l-investimenti. F’dan ir-rigward, għalhekk, huwa ta’ importanza kbira li kemm jista’ jkun malajr tagħti struzzjonijiet lill-Kumpanija biex tbigh l-imsemmija investimenti jew tittrasferixxihom lil investment service provider iehor ...’<sup>29</sup>*

---

<sup>25</sup> KAP. 555, Art. 19(3)(b)

<sup>26</sup> P. 26

<sup>27</sup> P. 10

<sup>28</sup> P. 17

<sup>29</sup> Enfasi mizjudha mill-Arbitru

- I-ittra tal-1 t'Ottubru 2020 (rigward l-applikazzjoni ta' mizati fuq il-kont li kien ser japplikaw wara pre-avviz ta' 30 gurnata, mill-1 ta' Novembru 2020) fuq il-kont tal-ilmentatur jekk jibqa' miftuh.<sup>30</sup>

Matul is-seduta tas-26 ta' Settembru 2022, l-ilmentatur ikkonferma li mhux biss ircieva d-diversi ittri dwar l-egħluq tal-operat tal-provditħur tas-servizz u l-bzonn li jittrasferixxi l-investimenti ma' provdítur ta' servizz iehor, izda li huwa kien anke iltaqa' ma' Stephen Paris u ufficjali tal-MFSA ohra rigward dan l-aspett.<sup>31</sup>

L-ilmentatur kien anke mar l-APS Bank biex jagħmel it-trasferiment tal-portafoll tieghu izda ma pprocediex ghax skont hu dawn ma kinux ser jieħdu responsabbilità.<sup>32</sup> Hawnhekk jidher li l-ilmentatur ma fehemx li l-APS Bank, ragonevolment ma setax ikun responsabbi għall-bejgh jew l-andament tal-investimenti in kwistjoni li huwa kien digħi għamel ma' MPM, izda responsabbi biss biex izommlu l-investimenti li kien għad fadallu (bhala kustodju jew *nominee*).

Waqt is-seduta tas-17 t'Ottubru 2022, l-ilmentatur iddikjara li huwa 'ma qalibx il-flus mal-APS', u r-raguni kienet ghax 'beza' ghax ma jifhimx'.<sup>33</sup>

L-Arbitru izda ma jistax jaccetta tali argument meta jqis ic-cirkostanzi specifici ta' dan il-kaz, specjalment, il-komunikazzjonijiet estensivi kollha li l-ilmentatur spicca kellu mhux biss ma' MPM, izda anke ma' Stephen Paris (bhala spettur mahtur mill-MFSA), ma' ufficjali tal-MFSA, u anke ma' provdítur tas-servizz iehor, l-APS Bank.

Johrog car li minkejja d-diversi tentattivi tal-provditħur tas-servizz u nies ohrajn biex jghinu u jikkonvincu lill-ilmentatur icaqlaq u jittrasferixxi l-investimenti għand provdítur ta' servizz iehor, l-ilmentatur baqa' jwebbes rasu u ma ha l-ebda azzjoni f'dan ir-rigward u, fil-process, ippregudika huwa stess il-*holdings*, jigifieri, l-investimenti li kien għad fadallu.

---

<sup>30</sup> P. 8

<sup>31</sup> P. 65 u 66

<sup>32</sup> P. 66

<sup>33</sup> P. 72

L-Arbitru jinnota li fl-ittra tal-1 t'Ottubru 2020, il-provditur tas-servizz ghamel twissija lill-ilmentatur li:<sup>34</sup>

'... *il-kumpanija qed tagħtik 30 gurnata pre-avviz qabel tidhol fis-sehh din il-mizata. Jekk m'ghandekx bilanc ta' likwidità mal-kumpanija, inti tista' thallas din il-mizata permezz ta' depozitu mal-kumpanija.*

***Il-kumpanija għandha d-dritt li tillikwida parti mill-investimenti tiegħek f'kaz li ma jsirx id-depozitu fil-hin'.<sup>35</sup>***

L-ilmentatur spicca l-unika klijent tal-kumpanija li baqa' ma għamilx l-arrangamenti necessarji hekk kif intalbu jagħmlu l-klijenti kollha l-ohra tal-MPM biex jillikwidaw jew jittrasferixxu l-investimenti tagħhom. Hekk kif xehed l-ufficjal tal-provditur tas-servizz waqt is-seduta tas-17 t'Ottubru 2022,

***'Ma ninsewx li kulma kien jonqosna klijent biss li kien is-Sur ZM'.<sup>36</sup>***

Hawnhekk l-Arbitru ma jsib l-ebda raguni gustifikabbi u ragonevoli għall-agħir tal-ilmentatur li bilfors ried jibqa' jzomm l-investimenti tieghu ma' MPM meta din tal-ahhar iddecidiet li twaqqaf is-servizzi tagħha.

Huwa kkunsidrat li l-ilmentatur ingħata izjed minn bizzejjjed zmien minn MPM biex huwa jagħmel tali trasferiment sabiex l-investimenti tieghu li kien għad fadallu jigu mizmuma minn provditur ta' servizz iehor. Dan it-trasferiment ma kellux jippreġudika l-interessi u d-drittijiet tal-ilmentatur li jagħmel ilment u/jew ifittem lil MPM għal xi allegat dannu fuq l-investiment tieghu.

Għalhekk, fic-cirkostanzi, l-Arbitru ma jara l-ebda bazi gustifikabbi għall-komportament tal-ilmentatur f'dan ir-rigward, li minhabba n-nuqqas ta' azzjoni li hu konxjament iddecida li jiehu min-naħha tieghu stess, spicca biex weħel il-multa ta' kuljum ta' Euro 25 imposta minn MPM, liema multa kienet adekwatamente notifikata lilu u li sfortunatamente spiccat li sahansitra telghet ghall-multa jew hlas dovut lil MPM għas-somma sostanzjali ta' Euro 1,220 hekk kif anke indikat fl-'Investment Portfolio Valuation as at 16 December 2020'.

---

<sup>34</sup> P. 8

<sup>35</sup> Enfasi mizjuda mill-Arbitru

<sup>36</sup> P. 71

L-ilmentatur hawnhekk jista' jwahhal biss fl-agir tieghu li wehel din il-multa liema hlas dovut minn din il-multa spicca sahansitra jeccedi t-total ta' 'Market Value' fuq iz-zewg investimenti li kien għad fadallu hekk kif indikat fl-istess 'Portfolio Valuation' ta' Dicembru 2020.<sup>37</sup>

Fuq l-aspett principali iehor li qajjem l-ilmentatur fl-ilment tieghu, jigifieri, li sarulu diversi weghdiet li ser jircievi flusu fejn specifikament allega li '*kont imwieghed li f'Novembru ta' 2020 stajt nigbor il-flus li jien kont investejt*'<sup>38</sup> u li '*F'dawn l-ahhar xhur il-provdit ur qal li s-sentenza mill-qorti kienet inqatghet u l-flus kelli nircevihom ix-xahar li ghadda'*,<sup>39</sup> l-Arbitru josserva li dawn l-allegazzjonijiet ma gew izda bl-ebda mod issostanzjati mill-ilmentatur.

Fil-fatt, ma giet ipprezentata l-ebda evidenza li tissostanza dawn l-allegazzjonijiet u l-ilmentatur lanqas ma pprovda izjed dettall fuq tali allegazzjonijiet matul il-proceduri ta' dan il-kaz.

L-Arbitru jsibha wkoll difficli jemmen kif il-provdit tas-servizz seta' wieghed lill-ilmentatur li ser jircievi flusu lura meta wiehed jikkunsidra n-natura tal-investimenti in kwistjoni (li t-tnejn kellhom rata għolja ta' interessi u evidentamenti riskju għoli) u meta kien hemm l-izviluppi negattivi sa mis-sena 2013 hekk kif hareġ matul dan il-kaz.

Fic-cirkostanzi, l-Arbitru ma għandu lanqas ebda komfort fuq dawn l-allegazzjonijiet principali magħmula mill-ilmentatur f'dan l-ilment u għarragħunijiet imsemmija ma jistax jilqaghhom.

Fuq l-aspett li l-flus '*baqaw sal-gurnata tal-lum ma ntraddewx lura*',<sup>40</sup> johrog ukoll car li fiz-zmien tal-ilment, l-investimenti li kien għad fadallu jew ma kinux disponibbli (bhal fil-kaz tal-bond mahrug minn SNS Bank) jew kien b'valor essenzjalment negligibbli (bhal fil-kaz tal-ishma fil-Eurobank Ergasias SA li l-'Market Value' tagħhom skont l-'Investment Portfolio Valuation as at 16 December 2020' dak iz-zmien kien biss ta' Euro 24.19).<sup>41</sup>

---

<sup>37</sup> P. 11

<sup>38</sup> P. 7

<sup>39</sup> P. 4

<sup>40</sup> Ibid.

<sup>41</sup> P. 11

Fir-rigward tal-investiment gewwa *I-SNS Bank 11.25% Perp*, l-Arbitru jinnota li dan l-investiment kien soggett ghal diversi proceduri legali twal li kienu ilhom għaddejjin u li finalment inqatghu u gew konkluzi b'decizjoni mill-Qorti Suprema fil-21 t'April 2023.<sup>42</sup>

Huwa għalhekk proprju dan l-ahhar li kien hemm zvilupp materjali fuq dan l-investiment hekk kif ikkomunikat pubblikament mill-MFSA fin-nota mahruga fuq is-sit tagħha fit-2 ta' Mejju 2023.<sup>43</sup> F'din in-nota ta' Mejju 2023, l-MFSA proprju spjegat il-process fuq il-procedura li wiehed seta' jsegwi mill-15 ta' Mejju 2023 (u mhux qabel), biex wieħed jitlob kumpens mill-Gvern Olandiz fuq il-bonds mahruga minn *SNS Bank*.

Barra min hekk, l-ilmentatur kien ilu jaf bl-izviluppi negattivi fuq dawn iz-zewg investimenti (hekk kif spjegati fil-qosor fir-risposta tal-provditħur tas-servizz<sup>44</sup> u s-seduta tas-17 t'Ottubru 2022).<sup>45</sup>

Fil-fatt, l-ilmentatur stess iddikjara (matul is-seduta tas-26 ta' Settembru 2020), li 'Nghid li xi 2012/2013 sirt naf li tlift il-flus'.<sup>46</sup> Għalhekk, mhix lanqas cara fuq liema bazi l-ilmentatur kien finalment qiegħed jitlob u jistenna flusu lura fl-ilment li għamel mal-provditħur tas-servizz fis-26 ta' Frar 2021.

Fl-ahharnett, l-Arbitru josserva illi anke min-naha ta' xi allegat nuqqas ta' adekwatezza tal-investimenti in kwistjoni ma hemm lanqas ebda bazi sostanzjata u evidenzjata fuq xiex wieħed jista' jagħti xi tip ta' kumpens. Mhux biss l-ilmentatur ma qajjem bl-ebda mod car u sostanzjat xi allegat nuqqas f'dan ir-rigward, izda matul il-proceduri tal-kaz lanqas ma harget xi evidenza li dan seta' jkun il-kaz.

Dan meta wieħed iqis ukoll dawn l-aspetti:

---

<sup>42</sup> <https://www.government.nl/latest/news/2023/04/21/ministry-of-finance-to-pay-compensation-to-holders-of-expropriated-sns-securities-and-assets>

<sup>43</sup> <https://www.mfsa.mt/news-item/mfsa-issues-guidance-to-sns-reaal-and-sns-bank-bondholders-on-compensation-claims/>

<https://www.compensationsns.nl/>

<sup>44</sup> P. 24-25

<sup>45</sup> P. 67-70

<sup>46</sup> P. 64

- a) il-fatt li l-'*Opening of Account Form*' mahruga mill-provditut tas-servizz u ffirmata mill-ilmentatur tindika b'mod car li s-servizz ipprovvdut, li kien wiehed 'Advisory', kien ghal klijent li kelli 'Attitude to Risk' immarkata bhala wahda 'Aggressive' - aspett li ma giex michud mill-ilmentatur matul il-proceduri tal-kaz;<sup>47</sup>
- b) li hekk kif johrog mit-'*Transaction Record from 01 August 2010 to 19 April 2022*', il-portafoll tal-ilmentatur kien fil-fatt ukoll maghmul minn erba' bonds li lkoll kienu tat-tip 'perpetual bonds' li nxtraw sew taht il-valur nominali taghhom (bl-ghan li l-ilmentatur jaghmel qligh akbar) u kienu wkoll ihallsu rata ta' imghax relativament gholja.

Skont l-imsemmi '*Transaction Record*':<sup>48</sup>

- fid-29 ta' Settembru 2010, l-ilmentatur investa s-somma ta' EUR 5,096.13 gewwa *I-Erste Finance 5.25% Perp @ 71.500*. Dan l-investiment nbiegh fit-8 ta' Novembru 2013 bi prezz oghla ta' 90.000 ghall-ammont ta' EUR 6,258.35 (fejn f'madwar tliet snin halla qligh kapitali ta' EUR 1,162.22 appartu imghax totali ta' EUR 1,102.50);<sup>49</sup>
- fl-4 ta' Novembru 2010, l-ilmentatur investa s-somma ta' EUR 5,983.99 gewwa *I-EFG Hellas Funding Ltd 6% Perp @ 65.000*;
- fit-23 ta' Settembru 2011, l-ilmentatur investa s-somma ta' EUR 5,085.67 gewwa *I-Barclays Bank plc 4.75% Perp @ 47.500*. Dan l-investiment nbiegh fil-25 t'Ottubru 2012 bi prezz oghla ta' 66.000 ghall-ammont ta' EUR 6,802.01 (fejn f'sena halla qligh kapitali ta' EUR 1,716.34 appartu imghax ta' EUR 475);
- fit-13 ta' Lulju 2012, l-ilmentatur investa s-somma ta' EUR 5,343.48 gewwa *I-SNS Bank 11.25% Perp @ 68.000*.

Ghalhekk jidher li l-ilmentatur fittex portafoll u nvestimenti ta' certu portata ta' riskju bl-ghan li jiehu ntrojtu gholi.

---

<sup>47</sup> P. 29

<sup>48</sup> P. 51 - 53

<sup>49</sup> Imghax ta' Eur367.50 fil-23/09/2011; EUR 367.50 fil-23/09/2012; u EUR 367.50 fit-23/09/2013

Fic-cirkostanzi, l-Arbitru ma jsib l-ebda raguni sufficienti, ragonevoli u adekwata li tiggustifika l-kumpens, jew xi parti minnu, mitlub mill-ilmentatur a bazi tal-allegazzjonijiet maghmula minnu.

### **Konkluzjoni**

Ghar-ragunijiet kollha mogtija hawn fuq f'din id-decizjoni, l-Arbitru qiegħed jichad l-ilment magħmul mill-ilmentatur.

Però, l-Arbitru jixtieq jagħmel rakkommendazzjoni lill-provdit tur tas-servizz, sakemm din hija applikabbli jew tista' ssir min-naha tieghu f'dan l-istadju tad-decizjoni, u sakemm ma hemmx xi arrangament ezistenti izjed favorevoli għall-ilmentatur.

Dan qed jingħad peress li fic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz, l-Arbitru ma għandux dettall ta' min spicca jzomm it-titolu tal-investimenti wara li gie tterminat il-kont tieghu. Minhabba l-izviluppi materjali recenti li kien hemm dwar l-investiment fl-SNS *Bank* (hekk kif imsemmi hawn fuq), qed jiġi rrakkommendat lill-provdit tur tas-servizz li jekk dan l-investiment tal-SNS *Bank* jirrendi ntrojtu (wara l-process ta' rifondiment applikabbli), li jeċċedi l-ammont applikat u/jew dovut f'mizati lil *MPM Capital Investments Limited* (hekk kif gew indikati fil-proceduri tal-kaz),<sup>50</sup> tali differenza jew rikavat tintbagħħat finalment lill-ilmentatur.

Biex jiġi evitat kull dubju, din ir-rakkommendazzjoni hija jekk applikabbli u fid-diskrezzjoni tal-provdit tur tas-servizz u mingħajr dan mhu marbut biha. Din hija wkoll bla preguddizju għal kull intitolament legali tal-provdit tur tas-servizz. Kopja ta' din id-decizjoni ser tintbagħħat lill-Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta għal kull fini.

Peress li l-Arbitru ma laqax l-ecezzjonijiet preliminari tal-provdit tur tas-servizz, l-Arbitru jordna li kull parti għandha thallas l-ispejjez tagħha.

**Alfred Mifsud  
Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji**

---

<sup>50</sup> P. 8 u 11